

# “ 歴史と伝記と ”

服 部 良 一

この一文は「歴史と伝記」の関連について明確な概念規定を

試みようという大それたものではない。そこはかたなく、平素

思い付くことを書き列ねて、「ふびと」の若い読者たちに、伝記乃至自叙伝に親しむよすがともなるものと、敢えて「歴史と伝記」とと余計もの「と」の不安定な題目を付けてみた次第。名は体を現わし、はなしの内容は極るつきの頼りないことで、聊か申訳けない仕儀である。

さて先ず歴史教育（主として義務教育課程における）について一瞥してみよう。戦後の歴史教育に対する一般的不满は「集団あつて個人なし」というところに端的に表現されよう。それは戦前の国史教育が逆に「個人あれど集団なし」と批判されたのと対蹠的である。戦前の「国史」が教育性を強調して、児童の心的発達段階を重視し下り、国体護持という政治的奉仕性のなかに埋没した。その反動として戦後の歴史教育は、科学的眞実を追求するあまり、社会的・経済的集團性の潮流のなかに歴史にゆきかける個人を喪失したのである。こゝに今後の歴史教育の課題がある。従来反発する力でしかなくつた教育性と科学性が止揚され、その相補性を恢復することゝ当然の版結として要請される。それはまた、分裂した個人と集團が歴史教育の新たな系列のなかに統合されることでもある。一層現実的には、その可能性は表われた人物の再発見にあるとも云えよう。人物の再発見に次の二つの方法が想定される。すなわち、その一つは、歴史の新しい動脈に魅力ある人物像を発掘することであり、他の方法は過去の歴史教育が捨て去つた人物群を再吟味して、民主主義の扉にかけて、適うものを保存することである。発掘と保存によつて、新しい価値を認識された人物群は、教育の領域に多様な興味を纏はゆるであらう。

歴史学は、無時間的・求法則的隨つて抽象的普遍性を追求する自然科学と異なり、個性記述的な学問である。この個性追求は科学性と、文学性という矛盾する二面性を負うケンタウルだとも考えられる。この二面性を敢えて区別するとしたら、華美的個性は一層科学性に依拠して、歴史の正統性を主張するだろう。そして歴史を彩る人格的個性は、より文学性に傾斜するものと云うべきであらう。伝記・自叙伝の規模が、如何に客観的描写に優れ、挿話的興味を歴史に提供すると、より文学性に連なるものとすべきであらう。

自ウ「英国家」の著者である哲学者ヒューム D. Thorne

(Thorne) が若き日、文字書を探る志人にフルターク *Plutarch* (483—124 D.) 「並行列伝」を贈つて絶交を申し渡されたと言ふ。確かに伝記は文学ではない。さりとて歴史の範疇でもない。いわば文学と歴史の向を行く独自の領域を有つと云えよう。フルタークはアレクサンダー大王伝の冒頭に伝記作者としての自己の立場を次のように述べる。すなわち、「余の試むるところは、伝記を書くのであつて、歴史を記すのではない。であるから、伝記作者という立場から眺めれば、大事業や大戦争が必ずしも人間の心の中にある善と悪とを明瞭に示すとは限りない。むしろ些細な事件、ふとした言葉の末、一つ二つの冗談などの方が、威を陥れた話や、屍の山を築いた大合戦の記述よりも、より適切に、人間の性格や傾向などを現わすからである。画家に譬えてこれを云うなら、一枚の肖像画を描こうと思ふときに、人間の足や胸や手を、その細かく写すよりも、小さい部分ではあるが、顔だけに全力を集中して

、類の形や線や表情などを詳しく出すようなものである」と。  
ルターフは歴史と區別して、遠話的手法により生彩ある個人像を描かんとした伝記の立場は明瞭であらう。並行列伝は道徳学者とされるルターフの晩年の作である。(K. J. J. J.)  
列伝は類似行為のギリシア・ローマ人を並べて描写し、その後兩者を比較論評する形式で、二組四人(ストラックス兄弟対アーギストクレオメネースの比較を含む)を対比している。彼が列伝を著作した目的は、軍事的優越にギリシアを征服したローマに対する、文化的優秀性にローマを教化したギリシア、兩民族の相互理解を深めんとするにありた。

しかし、仔細に見るとき、彼の本来的なギリシア主義を隨所に指摘し得るであらう。相似の人物を比較し下り、何気なく、ふと覗くギリシア中心主義は、彼がエオチアのケーロネア生れ、生料のギリシア人である以上、当然のことである。そう云えば、先づギリシア人が挙げられ、次いで相似のローマ人が述べられてゐる形式も、その現われであらう。ともあれ、この著作には著者は、心血を盡いで、万全の準備をした。彼は多数の文献史料を涉獵した。現時の並行列伝の分析から、彼がギリシア史家百十一人の書を参照し、また四十余人のラテン書を検討したことがわかる。個々の伝記をみても、アレクサンダー一八種、テセウス伝一五種、ロムルス伝一八種、リクルヌス伝二〇種以上と実に豊富な文献史料を駆使している。すぐれた民族的英雄に手材して、一般人の道義的啓蒙を志した列伝著作におけるルターフの研究熱心は、やがてそれは他人のためではなく、自らの喜びでもあることを悟るに至る。アエミリウス・パウ

ルス伝のなかで「私は他の人々のために数々の伝記を書くことに着手するようになったのに、今では歴史を鏡のように使つて、そこで書いた人々の徳性を手本とし、自分の生活をそれに追いつけて飾らうと努めてゐるところかう、自分のためにもこの仕事を続けるのが嬉しく思われるようになった」といふのは、私事の仕事はこういう人々と一緒に日を暮らし、一緒に生活してゐるようなもので、恰度その一人一人を歴史を通じて順番に客として迎え、席を共にして、どんなに偉い、またどういふ風な人であるか、を観察し下り、これらの人々の行動が最も重要な立派なところを知らうとするのである。おやおや、これより大きな喜びが貴方に得られようが、且つ倫理的な性格を改善するために、これよりも有効な結果が得られようが」と述べるのである。

ルターフは更に四六名の対比について、典型的な英雄・偉人のみを選定する単調さを避けて、邪悪の人を採り入れ、全体の構想上の変化を配慮する。これも一種の文学的考慮となすべきであらう。すなわちテレーメトリオス伝のなかで、彼は次の如く述べる。

「私も一節のもの、曲つてゐる癖を見て、人々を正すのが大して親切だとも、国家のためになるとも考えてはいたが、無思慮な生活をして权势を握り、国家の要な地位に就いて、邪悪なにしてゐる人々を常にしている人々を一組か二組伝記の中に取入れることは、恐ろしく不当ではあるまい。勿論自分の書き物に変化を与え、読者を喜ばせ、楽しませようといふのは、よく、テーパーのイヌスメアースが弟子たちに上手な笛吹き

と下手な笛吹きを示しては、いつも「こういう風に吹かなければいけない」とか「こういう風に吹いてはいけない」と云つたり、アンティケネイヌスが若し人も下手な吹き方を経験して置けば、上手な笛が一層快くきけると考へていたが、それと同様に私も、我々が非難すべき邪悪な生涯の事を何か知つて置けば、優れた生活に対して、一層熱心な観察者になれると思つたと。人生の善悪表裏を細き分けることによつて、人間の多様性をレリーフしようとした彼の意図は明白であらう。

歴史の文学性についてソウアイフ *Stephan Zweig* (1881-1928) は次のように述べる

「検証に厳しく縛られて動きの止れない研究が終るところで、自由奔放な魂の直観的方法が始まる。古文書が用をなさないところで心理学はその眞価を発揮しなければならぬ。心理学によつてから覆られたまことらしさは、書類と事実の裸のまま、より次第より眞実に近いのである。若し我々が歴史において記録以外の何ものも持たないとしたら、歴史は如何に狭く、如何に疎漏なものとなつていたのであらうか。一義的なもの公然なもの科学の領域であるが、多義的なもの、先ず解釈され、解明さるべきものは、読心術本来の繩張りである。紙の上だけの証明をなす資料が不十分である場合にも、心理学者にとつては、測るべからざる多数の可能性が依然として残されて居る。感情というものが、人間については凡ゆる記録以上に常により多くを知つて居るのである」

以上は彼の傑作「マリイ・アントアネット」から引用したのである。ソウアイフはウィーンに生まれたオーストリアの作家

戯曲、評論、小説ものしたが、ナチ政権後、英国に亡命、次いで米國に行き、更に南米ブラジル首都リオ・デ・ジャネイロ、郊外で妻と共に自殺、悲劇的な最期を遂げた人である。彼がその作品の全翻訳権を譲渡するにあたり、訳者に特にこの日本訳を勧めている点からも、彼の会心作たるを知り得るのであらう。物語はマリイ・アントアネット *Marie Antoinette* (1765-1793) を廻るスエーデン出身のフェルゼン伯爵 *Hans Follen* (1755-1810) との悲恋を彩り、革命の波浪のなかに悲劇的運命を辿る姿を躍如として描かれている。この作品のためソウアイフはオーストリア公文書を獵り、フェルゼンの日記を探ぐり等、実証的研究の精果、その力作が生まれたのである。以上フルタークやソウアイフを通じて、優れた伝記作品はその文学的個性を歴史性乃至科學性によつて裏打ちされて居ることは自明であらう。

E・H・カー *Carlyle* が「歴史とは何か」のなかでウエジウツド女史 *Mrs. Macgregor* の「個人としての人間の行為の方が集団や階級としてのそれよりも興味深い」と述べたことを引用し下り、それがとかく「クレオパトラの鼻が低かつたり、世界史は翼つたものとなつたらく、流儀の偶然性の過大視を戒めて居る。そうした視方は、スチュアート両王の無能が英國革命を招いたとするような錯覚を生ずる。事實は歴史の必然である。個人的恣意によつて、歴史的発展の六勢を覆えずとは可能ではない。

歴史における個人の意義を強調した人物として、我々は二人の名を掲げねばならぬ。

すなわち、ヘーケル G. W. F. Hegel (1770-1831)

とカーライル Thomas Carlyle (1795-1881) である

・前者は個人をロゴスの領域から、すなわち哲学的省察を施し、後者はパトリス的分野から、何れかと云えば文学性に傾斜しつつ、それへの愛を深めたと云えよう。

ヘーケルの場合、個人は自己民族の一定の発展段階におけるその民族の子である。何人も大地を超出し得ないように、その民族精神を超出することはできない。個人はその民族が要求する意志を自己の内部で意識し、発表しなければならぬ。ヘーケルは歴史の行程に保存と破壊の二途を指摘する。すなわち、前者は一族、一国家の保存及びその生活の秩序及びその生活の秩序立てられた諸領分の保存である。そして諸々の個人の活動は、彼らがその共同の事業に参加して、特殊な種々の領分におけるその事業の産出を助けることである。これが人倫的生活の保存である。これに対して後者の場合、現に存在している一つの民族精神が自己を消耗尽して完成してしまつたために、その民族精神の存立が突き破られるということ、世界史、世界精神が進行するということである。こゝでは人倫的全体の内部における個人の地位及びその個人の道徳的所行、その個人の義務についてが論ずる。自己自らのより高い一つの概念に向つて精神の救養の進歩、前進、自己昂揚のみを向題とする。それは精神の概念が自己のために作り上げていた以前の現実仕方の脱却、粉碎、破壊と結びついていて、これは一面に於ては理念の内的発展のなかで行なわれるが、他面に於てはこの理念の発展そのものな一つの人的な発展であつて、その発展の行為

者となつて、その発展の實現を産み出すものは、諸々の個人である。現に存立して承認せられてゐる諸々の義務、法律及び権利と諸々の可能性——この現行の制度に対立して、それを侵害し、更に進んで、その根柢と現実性とを破壊して、然も同時に、同じく善であるようにも見え、大体に於て有利な、本質的な、且つ必然的なものであるようにも見える一つの内容を有つてゐる可能性——との間に諸々の大衝突が發生する。それは現に一族又は一国家の存立の基礎を成してゐる一般者とは異なつた種類の一つの一般者を自己の内部に包蔵してゐる。この一般者は生産的理念の一契機、自己自らを求めて努力精進してゐる真理の一契機である。かゝるより高い一般者を掴んで自己の目的とし、精神のより高い概念に適応してゐる目的を實現する者は、諸々の偉大な世界的個人である。彼らはその限りに於て英雄と呼ぶことができ、彼らは自己の目的と職分とを、平穩な、秩序立てられてゐる制度、神聖視せられてゐる事物の進行のなかから受取る者ではない。彼らを正當なウシめる根柢は、現存してゐる状態のなかには存せず、他の一つの源泉から掘み出されて来るのである。それは隠れたる精神であつて、その精神は現在の扉を叩いてゐるけれども、尚地中に埋もれて、未だ一つの現在の存在にはなつていないで、そこから脱出しようとして欲してゐる。世界的個人は、目的を追求して自己満足はするが、ことばの普通の意味に於ける幸福ではない。時代に先駆する個人の運命は悲劇的でさえある。

次に我々はカーライルを觀るべきである。テイルヌイネン *Tailnuienen* も曰う如く、彼は歴史叙述に於ける伝記の位置を高めた最初の

人物である。歴史的個人——英雄の意義を情熱的に鼓吹した最初の人である。「英雄崇拜 Hero-worship」の語は、本来ヒュームの造語であるのに、假令その本家本元のように考えられてゐるのは、彼の「英雄及び英雄崇拜（一八四一年）」が洛陽の紙価を高くしめて以来である。その著作は前年五月、友人が彼の窮乏を救う目的を以て、催した六回に亘る連続講義内容を出版したものである。しかし、彼はその以前の「フランス革命史（一八三七年）」から英雄待望の思想を発露してゐる。その後彼は「フロムエルの Cromwell の書簡、演説集（一八四五年）」、「ノリードリツヒ大王伝（一八五八—一八六五年）」の成功により、その名を不朽にしたのである。特にフロムウエルに対する憧れは、伝記著述の希望を抛棄して、純粹に「本末それはどうあつたか」とするランケ的立場に謙遜して、書簡と演説を編集し、その向、短気感想を扶むに止めてゐる。従来のトリーリのクロムウエル観を眞の民主主義者とするウイッスの立場への転換はカーライルに影響されること、少くはなかつた。

ところで、伝記乃至自叙伝は如何にして発達したか。ベルンハイム E. Bernheim は次のように指摘する。伝記は藝誌、弔辞、歴史著作中の人物描写の詳しいものから発達して、ギリシア人やローマ人にあつて、限る完全な姿で現われてゐるようにな一個独立の文学種類となつた。中世に至り、聖者伝数多く出るも、写實的な生彩ある伝記は乏しい。ルネサンス以来、伝記は特に発達して、一層大なる自由さと、内面性をもちようになつた。伝記の一変種としての自叙伝は高度文化の時代にのみ現わ

れるものであり、近代自我のめざめと関連する。そして、ベルンハイムは次のように警告する。伝記が同時代人の直接知識から出ている限り、その著者は主人公に味方すること幾分偏頗であり、或は少くともその事件に対する主人公の関与を、それゆゑ事件の事実上の經過に相応するよりも大きく思わせる。これはいつも伝記の特徴の然らしめる趣であるが、自叙伝にあつては、勿論その程度が一層甚だしい。加之後者は往々、純粹に歴史上の要人を伝えることを職能としなないで、むしろ芸術作品になりたがり、小説めいてくる。として、これゆゑの作品の誇張乃至主観性を注目するのである。

次に自叙伝について実例を挙げながら、その性格を究めてみたい。一般伝記が、作家が関心をもち対象について叙述して、広く一般読者によまれることを期待してゐるのに対し、自叙伝は当初、限られた少数の人たち、筆者の親しい友、子孫などしか読まれることを予想してゐない場合が多い。尤も出版文化が進んだ今世紀になると、自叙伝も最初から公開を目的としてゐる場合もあるが……。福沢諭吉 (1835—1901) (福沢諭吉) の「福翁自伝」は述記者に口述して、明治三一年七月から翌年二月まで時事新報に六七回に亘り連載したもので、公開自叙伝の初期の事例であらう。

新井白石 (1643—1724) (新井白石) は六代將軍家宣七代家継二代と年に亘る次治時代の主簿者であるが、彼の自叙伝「折たく柴の記」はその致仕の正徳六年 (1716) に筆を起してゐるが、その序文に次のようにのべる。「むかし人は、いふべき事あれば、うちいひて、その余はみ

だりにものいはす。いふべき事をも、いかにも、ことば多からず、其義を尽したリケリ。我父母にてありし人も、かくそおはしける。……みくおはせしむば、あはれ、向まいゆせば、やおもふ事も、いひ出がたくして、うち過ぐる程に、うせ給ひしかば、さてやみぬる事のみぞ多かる。……おやおうちの御事、詳なりざりし事こそくやしけれど、今はとみべき人とてもなし。此事のくやしさに、我子共も、また我ごとくの事ありなん事をしりぬ。今はいとまある身とまりぬ。心に思ひ出るをりなり。過ぎにし事ども、そこはかたなく、しるしをきぬ。外ざまの人の見るべきものにもあつねば、ことばのつたなきをも、事のわづらはしきをも、えうぶべしやは。……我子うまこの後までも、これの事ども見むものは、おやおうちの身を起せし事も、やすかつす、おやにてありしもの、前代の御めぐみさうけし事は、よのつねなりざりし事も、おもひしる事もありなむには、忠と孝との道にもたがはざる事もありなましと、六十の老翁、散位源 丙申の十月四日に筆を起しつと。以上によつて、史癖を有する白石が寡黙な両親から、自己の家系について何の事かされなかつた無念さを推して、子孫のため自らの事歴を叙して、教訓を遺そうとする彼の態度が覗えよう。自りを叙ぶるに当たり、断片的な父の逸話から筆を起して居るのは、祖先の事績を明しめんとする精一ばじの努力でもあつたらう。白石の父は四才で母と死別、九才で父とも死別、随つて「父母の御事、詳なる事はしゆぬ也」とする孤独の人であり、白石の母についても「我母にておはせし人は、いかなる人の子にておはしけるやさだかならず」と告白しなければならぬ。それに

ついで彼は弁護する「昔のやむごとなき人も、すぢなきもの、腰にやどり給ふためしは、いにしへも今も多かるものぞ、母の父母の御事しり給はぬとも、なにかはづかしき事あるべき」と封建的な腹は借物的思想を例証とする。彼の母は相当な教養人であつたようである。父は四。才を遙か起えて、一五才年少の母を迎える。四女一男が生まれるが、姉も妹もみな若死して、父五七才、母四二才にして生まれた彼のみが育つ。明暦三年の大火の直後、生まれし故に「火の児」と云われた白石の生涯は、まこと烈々たる火のような奮斗的展開を遂げるのである。白石にとつて、この自叙伝は「外さまの人の見るべきものにもあつねば……」と非公前を前提として居るが、それは必ずしも絶対的拒否を意味しない。寧ろ、生涯をひたむきに生き抜いた人々が自叙するその人生を描写する無遠慮な一つの形式とさえも見られようか。

自伝を著する場合、その一般的特徴として、上述の「折たく柴の記」にも見られるように自己の人生の大事業を遂げた人の回顧録の性格をもつ。随つて、それは多くの老境に入った人たちの困窮を得ての懐旧であり、自己中心的な若干の誤解や記憶の不確かさを示すとしても己むを得まい。成功者の常として、彼らはオプティミズムの立場から、自己の人生を肯定する。再び同じ人生を繰返すも悔なしとさえ彼等は云う。こうした自惚れの感情は、彼を祖先として有つことを誇と感ずるであらう子供を懐くとき、最も無邪気に昂められる。かくて自叙伝は、自己の体験を通じての教訓の書として提供される場も出て来る。

アンネン H. C. Andersen (1805-75) は周知の如

く、ペンマークの著名な童話作家である。その自伝は最初に出されたのは、一八四六年教年四二才までが書かれてゐる。貧しい靴職人の子として生まれ、よき庇護者を得ず、ペンハークン大學生を卒え、作家として、漸く名を成すまで、生涯の最も波瀾に富む時期である。彼は生涯独身であつただけに、処世の書として、子孫に教訓を垂れる必要もなかつた。少年のようにな差んだ眼で、周辺の善意に感謝し下り、童話のように自らの生い立ちを語るのである。

「私の生涯は大変事件の多い幸福な一生であつた。それはさながら一篇の好ましいお伽話である。貧しい少年だつた私が一人で世の中へのり出した当時、人間の一生を思ひのまゝにする他文が現れて『お前は自分の進みたいと思ふ道と志とをお選びなさい。そうしたり、お前の心の育つてくれて、この世の道理に叶うように、お前を守つて導いてあげよう』といわれたとて——私の運命はこれ程までに幸福に、賢明に、そして上手に導かれはしなかつたらう。私の身の上話が語らうとする事は、世間私に教える事と同じである——この世には慈悲深い神様がいまして、一切の事を出来るだけ良かれとお導きになる……」と、アンテルセンほど無邪気でないとしても、フランクリン（

*Benjamin Franklin* 1706~90）の場合も楽天主義の尖に關しては全く共通である。貧困の中かつ身を起こし、独立革命の際には遣使大使として若軀を挺して活躍し、フランスをとして参戦に踏切らしめた人、彼のフランス大蔵大臣を勤め上げた啓蒙の文化人チュルゴー（*Antoine Robert Jougou* 1727~81）として「空から電光を捕え、庄制着、

英ジョージ三世）がウ笏を奪い取ることでできる人」と称えしめた人、フランクリンの自伝を若干考察してみたい。その自伝は一七七一一年、彼の六五才のとき稿を起してゐる。すなわち、彼が英南南部ハンスシヤの小村の親友の家に滞在し、若干の時間的余裕を得て、起筆。息子ウィリアム（*William Franklin* 1756~88）に話かける形式で話を進めてゐる。この息子はニュージャージー知事をも勤め、独立革命に際しては、父と立場を異にして、英國に忠誠を誓い、後英國に移住した人である。自伝はその後一七八四年パリに滞在中、未完の稿を継いでゐる。その後婦米、アイラネルフイアに於て更に書き継いで、一七八八（一八九九年に完成し、彼は孫に清書させ、三通の写しを作り、フランスの友人に手交、一七九一年フランクリン自伝の最初のもは、彼の死後一年にフランス訳として世に出たのであつた。

その序文において、次のようにのべる。

「先祖たちの逸話を集めるのは、どんな小さな遠話でも、昔から私には楽しいことだつた。お前も覚えてゐるだらうが、私がお前と一緒にインタランドへ出かけた時、いまなおその地に残つてゐる親類の者につけて調べて来た。旅行したりなどしたのもそのためであつた。同じように、お前にとつても、私のこれまでのことを知るのはいれしむらう。その多くはお前がまだ知りなむことなのだから。それにいま私はへんがな田舎にいて、こゝ一週向はまつと暇でいられる筈だから、それで一クお前のために書いてみようと思つて、机に向つたのである。尤もこの仕事をやつてみたと思ふ理由は他にもいくつがある。私は



貧しい賤しい家に生れ育ち、後、次才に身を起して富裕の人となり、或程度世間に名を知れ、且つこの年になるまで、かなり幸運に恵まれて、日々過して来たが、子孫の着かすれば、そうなるまでに私が取り用いた有益な手段——それは神さまのお蔭で大成功したが——その中には自分の境遇にも後、だち、従つて真似したうよいと考えられるものもあろうから、その手段を知りたいものだと思ふことだろう。私はこの幸運な生涯を振り返つてみて、時に次のようなことと言いたくなる。「もしもお前の好きにようにしてよ」と言われたならば、私は今までの生涯を初めからそのまま繰り返すこと少しも異存はない……」こうした繰返しはできぬ相談だから、その次に一つの生涯を生き直すのに最も近いことはと言えば、生涯を振り返り、そして思出したことを筆にして、できるだけ永久的のものにすることではないかと思ふ。それにまた、こういうものを書けば、若人によくある身の上話や手柄話ばかりしたがる癖を満足させることができしよう。……私は多分大いに自分の自惚れをも満足させることだろう。……自惚れというものは、その当人にもまたその関係者にも、屢々利益をもたすことと信するからである。随つて人生の他のさまざまの業々と共に、自惚れを与えて下さつたことに対し、神に感謝するとして、多くの場合、必ずしも道理にあつたことではあるまい」と手放しの楽天主義と、繰返すとも悔なき奮斗の生涯に対する回想態度は、この人の場合も典型的な差人的性格を示している。

シュリーマン (Heinrich Schliemann 1822—  
90) の場合、その自叙伝は被立したものでなく、トロヤの発

掘報告書「イリオス 1870」の序文に書かれたものである。すなわち、一八七九年彼の五七才の頃である、学術報告書が自叙伝から始まるというのも異例であるが、

「この着書を私の身の上話から始めるのは私の自惚れのためではなく、わが後半生の仕事の凡ては幼少年期の印象によつて定められたこと、いや醒かにそれらの印象の必然的な結果に他ならないわけを明かしたにかつである……」トロヤやミケネ諸墳墓を発掘した私の歎とは、わが幼少年期の最初のハケヤを廻したドインの小村にて早くから作られ、磨かれていたといつてもよかつた。それ故に貧しい幼少の時に立てた大計畵を人生の秋に至つて遂行させたその財産を如何にして私が獲るに至つたかを物語るのも強ち余計なことではあるまい」とする。彼は、北ドイツメッフルンブルクの片田舎の牧師の子として育ち、昔話を好んだこの少年は、八才のクリスマスに父から与えられた「子供のための世界歴史」のトロヤ戦争物語の挿絵に魅せられ、幼馴染のミナ・マインケと将末手を増えて、トロヤ発掘を試みようとする。労苦の末、彼は藍商人として国際貿易に成功する。事業をやめその富を以て一八六四年、世界一周旅行に出る。その途次、日本にも立寄る。彼の最初の著者「支那と日本」がフランス語で出版される。

その後、彼は小アジアにトロヤの遺蹟を求め、ヒンツリークの丘を指定して、鉄を入れる。一八七一年、彼の五〇才のときである。そして、その成功、彼の発掘は更にミケネ・チリンスへと広がる。八才の童心は一つの執念に貫かれて、四〇余年後には豊かぬみのりを収めたのである。単なる「宝探し」か、偉大な

「考古学者」へ上彼の自叙は多まじ。彼は「神話」を「歴史」に変えたのである。単なる伝説でしかなくつたメロスを史の歴史にしたのである。従来、ギリシア史の上限を前八世紀にし、彌り得なかつたものを、シュリーマンの鉄は、その歴史を更に千年以上も彌りせたのである。我々は、シュリーマンの姿に偉大なロマンチスト、強固なりアリストの歩みを感じるうである。

我々は自叙伝を廻る冗長な談義によい加減に終止符を打つべきであるが、最後に英國の代表としてギボン (Edward Gibbon) の著「ローマ帝國衰亡史」のためである。彼の自叙伝「我生涯と著作との思い出」は五二才、一七八九年すなわちフランス革命勃発の年までが書かれてゐる。彼の生涯は比較的波瀾の乏しい平穩なものであつた。若干の波瀾と云へば、一五才でオンクスフォード大学モーネリンホールへ入学したが、一四ヶ月後、彼がカトリックに改宗した理由を以て、退学させられたぐらゐであらう。その結果、父は彼をスイスのローザンヌにおけるカールビン派牧師宅に預ける。五年に亘るスイスの生活でカトリックが少くも卒業、ローマの古典をよみ、後年の「ローマ帝國衰亡史」への基盤は築かれたと云つてよからう。ローザンヌ時代、彼はヴォルテールと面識したことも、青年ギボンに感激の材料であつたろうが、その最大なものは、スーザン・キユルシヨールとの初恋であつた。その恋は彼の父が結婚を認めなかつた故にはかなくも散る。彼女は後にフランス大蔵大臣、首相を歴任したネッケルの妻となり、二人の間に一女を儲け、それが後年

ステール夫人として、ナポレオンに縋つくと、ともあれ、ギボンは終生單身で徹した。二八才のとき(一七六〇)彼は義勇軍に投じ、カナダに赴く。一七七二年以後、「ローマ帝國衰亡史」に没頭、一五年を経て、全六巻のこの書は漸く完成したのであつた(一七七七)この自叙伝にはフランス革命の行過ぎに對するエドムンド・バークの警告に「私も双手を挙げて賛成する言を言明しておきたい」とする處は卓見であるが、歴史家の限界において保守主義者であつたと言えよう。

ギボンは自叙伝の序次に次のようにいへる。

「私は今年五二に及ぶが、苦勞の甲斐あつて、世の好評を博した著作(ローマ帝國衰亡史)を書き上げ、多少の暇の出来たの不幸、市井の一文人の生涯に起つた平凡事を一頁り眺めてみたい。ところで、本書よりももつと重大な歴史物語の第一の美点たる眞実——判出しの洗じざういの眞実としようことだ、この身の上話に於ても唯一の美点になつなければならぬ。文体は簡易、平易にしよう。だが、元來文筆は性格の現れであり、特に努めたり、狙つたりしなくても、精密な文を書く平素の習慣が、自然、技巧や彫琢の外見を呈するかも知れない。又本來自分ひとりの楽しみというのが、執筆の動機であり、それだけで私の労も酬いられる。従つて、この原稿は一部の理解ある寛大な友人には手渡しても、一般世人の眼からは、着者が非難や嘲笑の及ばぬ世界へ移るまで隠して置きたい。

一体我々の祖先たちのことを知り、これを記録に留めようとする欲求が、一般に極めて盛んな姿を見ると、これはきつと人々の精神に存する或共通原理が少くも来ているに違いない。我々は

何んだか自分自身を秋々の先祖として生きていたような気持ちになり、この理想の寿命を少しでも長いものにしようとして、虚栄心や骨を折リ、且つやがて満足するのである。我々の想像力は自然に我々を閉ぢこめた狹隘な世界を拡大しようとする。絶えず活動している。普通一人の人間には五〇—百年が許されるにすぎないが、我々は一面宗教や哲学の教える希望によつて、死を超越し、他面、我々の生を創り出した先祖と結びつくことによつて、我々の誕生以前に在る沈黙の空虚を充ちさせる……」  
として次いで、彼は家門の矜持について述べ、孔子の家系は二千二百年以上も、支那帝国の中に継承されて来たと言ひ、更に、「こうした家系を誇る気持が正当だ。或は少くとも自然だ。ということば、私自身、自分の祖先から、栄譽も汚辱も引出せないで、この主張に直接無関係であるだけに一言褒賞と考へたい。とはいへ、私自身の生活について、有りのまま、率直に語ることは、私の暇な折々の慰みとなるだろう。尤もその為、自惚の強い奴だとの非難を蒙るだろうし、恐らくその非難は當つてゐるであろう。しかし下り、過去及び現代双方の経験よりして推して、民衆は常に何ん精神の像を死後に残した人々のことを知りたがるものだ」と断定できるように思う。そういう人々に胸する極く乏しい記述も熱心に編纂され眞剣に閱讀されて居り、この手紙の学生でも、自分のに似通つた生活から教訓や手本を得ることが出来る。

私の名は今後英国人名辞典の夥しい項目の一つに加えられるであろうが、この私自身以上に私の思想行動の系列を掘き出せる者は他にないと思ふ。彼は次に、ヒュ

ーム・チュアニュー・ス・パトラルカ、エラスムス、モンテニユ・サー・ウイリアム・テンブル、ベンウエラート、チエルリーニ、コリー、シバー、聖アウグスチヌス、ルソー、ユエー、ゴルドーニ、ウイストン、ニョートン監督、ミシェル・ド・マロール、アントニー・ウツドッの自叙伝、書簡集、隨筆、告白、回想記、語録などは、それぞれ個性的な自画像を描き、価値あるものとすも「私がこれ等の人たちの誰かに比肩する。或はこれを凌ぐ」といふことは謙遜や矯飾のためと雖も、佯り隠そうと思ひなれ」と自負するのである。

ギボンが自叙伝のなかで、彼の家の財産に關しても述べる。「もし私に更に貧窮か又は更に裕福な境遇にあつたならば、夫家の仕事を完成し、夫家の名声を得ることまでできなかったであろう。若し私が貧乏して人に輕蔑され、ば、私の意気が挫けたであらうし、もし余計な財産を持つて苦勞し、贅澤をすれば、勤勉が弛んでいたかも知れない……」として、自らの今日あるをその出自の中産階級の故に歸してゐるのである。

彼は自伝の末尾に近く、次のように書綴つて自りを幸運兒と認める。

「人間一般の運命をよく考へてみると、私は人生のくじ引でよくくじを当てたことを認めねばならぬ。地球の大部分には野蠻状態や奴隷制度が一面に広がつて居り、文明社会でさえ、最も数の多い階級は無知と貧乏に陥つて動きがとれぬ有様である。文化の進んだ自由な國で、しかも名譽ある裕福な家庭に生まれたいという二重の幸運は何百万に對する一という仕合せな運り合せである。又新たに生まれた嬰兒が満五。才まで生き延び

なし確率は略々三対一である。今、私はその年令を通過したのである……」と、文明社会のよき階級に生まれ、健康も維持され、ライフワークも遂ぐるを得たといふべきであろう。さるにても、未末という不可解なものに展望しようとするとき、彼の楽天主義も曇りざるを得ない。

「現在では、疾趨する一瞬であり、過去はも早存在せず、未末の展望は暗く疑わしい。今日がひよつとして、我最後の日かも知れないが、みの一般には極めて真実であつて、然も個々には極めて誤つてゐる確率の法則によれば、私はなお一五年ばかり許されている。やぶて私は……長き生涯中最も愉快な時期として選ばれた年輩に入るのであらう……人間の精神的幸福は円熟の時代即ち、我々の感情は鎮まり、義務は果され、野心は満たされ、名と富は堅い土台の上に確立されると考えられる年令に達して得られる……この人生の秋の清福はウオルテール・ヒュームその他多くの大文学者に実例が見出されるであらう。私はこの愉しい学説を疑うどころか是非採用したい」と自らの期待される老境を描いている。しかし、幸ひ過去を語るに得意な歴史家にとつて、未末を語ることは、如何に心許なく、空疎に感じられることか、彼は充分知つていた。彼が「ローマ帝国衰亡史」の最後の頁の最後の教行を書き了えた、一七八七年六月二十七日夜十一時過、すでに四年前生涯の住家として移り来しアイヌ、ローザンヌの彼の庭の四阿を出て、徘徊した。湖や山々の見渡せるアカンアの遊歩道、空は澄み、月光が湖に映する静寂の中、そのときの感慨を彼は語る。

「私は我自由を取戻したこと、又恐らく我名声を確立したこと

による、初めのうちのようにこばしい感激を隠そうとは思われない。しかしながら、氣の合つた古い馴染と永入に別れたし、わが「ローマ史」の今後の寿命はどうあらうと、歴史家の生命は短かく儚いに感じないと思つた。彼が奇も忍ち掛け、私の心にはしんみりした憂愁が一面に拡がつた」と、この感傷は勝利者の哀感とも云うべき、一般的な感情と看過できるかも知れない。彼は自らの伝記を叙して、一五年の老境を期待したが、なお用心深く「私は精神又は肉体が早期に衰弱するとは考えないが、時の短くなるのを望みの叶わぬのとこの二つの原因が、常に人生の黄昏を一層暗い影で染めるといふことは、不本意ながら申さねばならない」として、その手記を了えたのである。天は彼に一五年の歳月を仮さなかつた。五年後、一七九四年一月十六日五七才にみだち、ロンドンで逝去したのである。すなわち、一七九三年親友シェフィールドの夫人死去弔問のため、帰英して、その翌春のことであつた。

さて、ギボンの死を以て、私のこの論文にも頓死を与うべきである。

結論も別段に必要としないであらう。できたり、読者の感想と云つたものをさきしてみたいとも思つた……。

(S. 四二・七・一七・未明)

※ 文中引用の伝記・自叙伝は、ほとんど岩波文庫を使用した。

諸君の讀書心を誘発したためである。